CONTRATO PARA SERVICIOS DE LIMPIEZA DE CALLES, AVENIDAS, PLAZAS Y OTROS LUGARES DE DOMINIO PUBLICO DEL DISTRITO DE TRINIDAD.

CONTRATO Nº MT 06/2015

En el Distrito de Trinidad, Departamento de Itapúa, República del Paraguay, a los nueve días del mes de Julio del año dos mil quince, entre la Municipalidad de Trinidad, con **RUC Nº 80025598-4**, domiciliada sobre la Avda. principal del Centro urbano, en el barrio denominado jardín, Distrito de Trinidad, representada en este acto por el **Abg. ARISTIDES AGUILAR CUELLA**, con Cédula de Identidad **N° 1.305.682**, y la Srta. **JAQUELINE EDITH CACERES V**, con Cédula de Identidad **Nº2.431.922**, Intendente y Secretaria Municipal respectivamente, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, , **el Sr. DERLIS RAMON ARNOLD MERELES**, con C.I. Nº **1.563.541**, R.U.C. **1.563.541-4,con domicilio sobre la calle Reverchon 2517 del distrito de Hohenau,** denominado en adelante **EL CONTRATISTA**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato para "**SERVICIOS DE LIMPIEZA DE CALLES, AVENIDAS, PLAZAS Y OTROS LUGARES DE DOMINIO PUBLICO DEL DISTRITO DE TRINIDAD**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:----------

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen el contratante y el Contratista, en relación al llamado a CD 05/15 con ID Nº: 297071 para la prestación de "**SERVICIOS DE LIMPIEZA DE CALLES, AVENIDAS, PLAZAS Y OTROS LUGARES DE DOMINIO PUBLICO DEL DISTRITO DE TRINIDAD**" adjudicada por Resolución Municipal Nº: 59/15 de fecha 08 de Julio del año 2015, y que será proveído por el contratista, de acuerdo a los documentos del presente contrato.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva mismos será en el orden enunciado anteriormente.notificación;

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

3.1 El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2015	0	0	0		240	30			120.000.000

Arnold Construcciones
de Derlis Arnold
RUC: 1563541 - 4

Jaquelinne Cáceres
Secretaria Municipal

Abg. Aristides Aguilar
Intendente Municipal

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 297071.--------

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de *CONTRATACION DIRECTA* N° 05/15, convocado por la *Municipalidad de Trinidad*. La adjudicación fue realizada según Resolución Municipal Nº 59/15, de fecha ocho de Julio del 2015.----------

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el 31 de Diciembre del 2015 a partir de la fecha de suscripción del mismo entre las partes.----------

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR (Art. 37 c de la Ley N° 2051)

Nº. De Orden	Cod. De catalogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Precio Unitario
1	76121503-999	Trabajos de limpieza realizados con el tractor corta césped, gasolina y operador incluidos	*ninguna*	*ninguna*	*Unidad*	*80.000*
1	76121503-999	,Trabajos de limpieza realizados con máquina de cortar césped con bolsa recolectora, gasolina y operador incluidos	*ninguna*	*ninguna*	*Unidad*	*50.000*
1	76121503-999	Trabajos de limpieza realizados con desmalezadora, gasolina y operador incluidos	*ninguna*	*ninguna*	*Unidad*	*40.000*
1	76121503-999	Trabajos de limpieza realizados con sopladora, gasolina y operador incluidos	*ninguna*	*ninguna*	*Unidad*	*40.000*
1	76121503-999	Trabajos de limpieza realizados con fumigadora, gasolina y operador incluidos	*ninguna*	*ninguna*	*Unidad*	*40.000*
			monto	*Total:*		*250.000*

El presente contrato quedará abierto, estableciéndose como monto mínimo la suma de Gs 60.000.000 (GUARANIES SESENTA MILLONES) y un monto máximo de Gs. 120.000.000 (GUARANIES CIENTO VEINTE MILLONES). ----------

El Proveedor se compromete a prestar los servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.----------

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida de la prestación de servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

7- Vigencia del contrato:

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la suscripción del mismo y hasta el 31 de Diciembre del 2015.----------

8- PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).

La prestación del servicio será en los días laborables es decir de lunes a viernes exceptuándose los sábados, domingos y feriados.----------

La entrega de los bienes o la prestación de los servicios se realizará en las calles, avenidas, plazas y otros lugares de dominio públicos del Distrito de Trinidad, la que será puntualmente definida por la Convocante a la empresa adjudicada.----------

Los trabajos consistirá en: diseño y mantenimiento de jardín, poda de árboles, plantas y arbustos, cortar césped, trabajos de limpiezas con herramientas manuales tales como la utilización de azada, machete, rastrillos, remover, fertilizar plantar y trasplantar plantas, soplar hojas utilizando la sopladora, fumigación contra insectos y otras plagas en patios baldíos, escuelas, predio de las Reducciones Jesuíticas, Itá Cañón, puesto de Salud de Trinidad, plazas, y plazoleta Municipal, casa de la cultura, predio deportivo del dominio público, calles y avenidas.----------

Jaqueline Cáceres
Secretaria Municipal

Ar. Aristid Aguilar
RUC: 1562541-4

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: LA MUNICIPALIDAD DE TRINIDAD.---------

10- REAJUSTES DE PRECIOS

El precio del contrato estará sujeto a reajustes, conforme lo establece la LEY 2051/2003. El ajuste de precios será cuando exista una variación sustancial de precios en la economía nacional y esta se vea reflejada en el índice de precios de consumo (IPC) publicado por el Banco Central del Paraguay, en un valor igual o mayor al 15% (quince por ciento) sobre la inflación oficial.----------

No se reconocerán reajustes de precios si el servicio se encuentra en mora

PRODUCTOS NACIONALES:

Pr = (Px IPC1)
IPC0

DONDE:
Pr = Precio Reajustado
P = Precio Adjudicado

IPC1= Índice de Precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes del pedido de reajuste.

IPC0= Índice de Precios al Consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de Apertura de Ofertas.

11. GARANTIA DE LOS BIENES

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 05 % del monto total del contrato.----------

12. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS, AMORTIZACIONES Y PAGOS (Art. 37 f, Ley N° 2051).

NO SE OTORGARÁN ANTICIPOS FINANCIEROS.----------
La solicitud de pago del Proveedor a la Contratante deberá ser por escrito, acompañada de las planillas de horas trabajadas por cada personal y con la descripción del equipo o herramientas de jardinería utilizado.----------
Los pagos se realizarán a través de la sección tesorería de la entidad convocante, en **forma mensual**, por el monto total de las horas trabajadas por cada personal con descripción de los equipos utilizados, y las respectivas firmas del operador de los equipos y herramientas, la que se hará constar en una planilla una vez presentado la factura legal y dentro de los cinco días siguientes todos los pagos se efectuarán en guaraníes.----------

13. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051).

Las Garantías de cumplimiento de contrato adoptarán alguna de las siguientes formas:
Declaración jurada: conforme a lo establecido en el PBC (Formulario N° 3)
Garantía bancaria emitida por un banco establecido en la República del Paraguay que cuente con autorización del Banco Central del Paraguay.
Póliza de Seguros emitida por una Compañía autorizada a operar y emitir pólizas de seguros de caución en la República del Paraguay y que cuente con suficiente margen de solvencia, preparada con igual e idéntico texto que el formulario GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO Y PAGO, que forma parte del presente Pliego, y por una cantidad del cinco por ciento (05%) del valor total del contrato.

Jaqueline Cáceres
Secretaria Municipal

Construcciones
Denis Arnold
Ruc: 1563541 - 4

La Falta de presentación de la garantía será causa de rescisión del contrato respectivo en cuyo caso la convocante podrá adjudicar el contrato en la forma prevista en el artículo 36°, segundo párrafo de la Ley.----------
El período de validez de la Garantía de cumplimiento de contrato tendrá lugar dentro de los 20 DÍAS **POSTERIORES A LA FECHA DEL CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES ESTABLECIDAS EN EL CONTRATO.** ----------

14. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.----------

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

15. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

16. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.-----

17. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, SUSCRIBEN LAS PARTES PREVIA LECTURA Y RATIFICACIÓN DE SU CONTENIDO, EN CUATRO EJEMPLARES DE UN MISMO TENOR Y EFECTO, EN EL LUGAR Y FECHA DE SU OTORGAMIENTO.----------

Sra. Jaqueline Edith Cáceres V.
Secretaria Municipal

ABG. Aristides Aguilar Cuella
Intendente Municipal

Derlis Ramón Arnold Mereles
Contratista
Arnold Construcciones
de Derlis Arnold
RUC: 1563541 - 4